





Das Aktualisierungsblatt der 5. Auflage erreichen Sie noch unter: <http://www.juebermann.de/PDF/TA5-alt.pdf>

**Seite 2:** Legende: Zwei Zeichen auf Gewässern sind nicht erläutert:  = Dalben,  = Badestelle  
 „nur bedingt befahrbar“ hat hellblaue Punkte in der Linie 

**Seite 5:** Caputher See ist für Boote ohne Motor nicht gesperrt

**Seite 6:** Fehlender Bereich Teltowkanal (km 7 bis 15) siehe <https://www.juebermann.de/Teltowkanal/>

- Der Seitenverweis auf die 25 000er Karten (grüner Rahmen) ist für die Karte Gatow-Kladow mit S. 72 angegeben, richtig ist 73

**Seite 8:** Havel km 25 ost, Oranienburg: Wassersportzentrum Oranienburg (bei  in der Karte) siehe Tabelle unten

**Seite 9:** Jugendherberge Friedrichsthal streichen

- Langer Trödel, Marina Liebenwalde streichen (nur noch Dauerlieger), dafür Stadthafen Liebenwalde, siehe Tabelle unten

**Seite 10:** Finowkanal km 67,4, WWR Schleuse Schöpfurt: Betreiber/Kontakt Daten geändert, siehe Tabelle

- Werbellinkanal zwischen Marienwerder und Finowkanal wieder frei befahrbar


**Seite 12:** Havel-km 42,7 „Fichtner-Marine: streichen, jetzt Privathafen “Waldmarina Deetz“ ohne Service, keine Gäste-L


**Seite 15:** Schleuse Parey: Tel. geändert: 03 93 49 - 9 45 98 51, UKW 78

- Elbe-Havel-Kanal, km 357: Kanalbegradigung mit gesperrtem Atlarm, siehe Ausschnitt:
- Genthin, Roßdorfer Altarm: Wassertiefe nicht 1,3m sondern 1,1m

**Seite 17:** Hohennauener Wasserstraße: Wasserstand abhängig vom Pegel Albertsheim + 50cm, abrufbar unter

<https://www.pegelonline.wsv.de/gast/stammdaten?pegelnr=580520>


**Seite 18:** Nietze + Gülper Havel mit Elektromotor , 6 km/h

- Gülper Havel, Gülper Schleuse defekt,  evtl. **nicht** möglich
- Havel, Schleuse Havelberg: Fernbedienung über WSA Rathenow (wie auch Garz) , Tel. 03385 – 539830

**Seite 22:** Amtmannkanal, Hafen Teichland Linum: Tel. korrigieren: 03 39 22- 5 04 08

**Seite 24:** Rüdersdorfer Gewässer, Schleuse Woltersdorf: Betriebszeiten geändert: Apr.-Okt.: Mo-Do. 8:30-18:00,

Fr.-So. 9:30-19:00, Nov.-März: Mo.-Sa. 8:30-16:30, So. kein Betrieb

- Löcknitz, ab  bei Fangschleuse auf 600m viele Bäume, besser gleich über Waldweg per Bootswagen umgehen
- Seddinsee, Insel Seddinwall: -ist z.Zt. nicht nutzbar, siehe weitere Info für Kartenseite 63

**Seite 26:** Dahme: Schleuse Neue Mühle (Skizze 2) Winter-Betriebszeiten geändert: Nov.-März: Mo.-Sa. 8:30-15:00, So. kein Betrieb, Größe: 38,9x 5,3m, Hub 1,50m

- Wolziger See, Untiefe in Seemitte fehlt, siehe korrigierten Ausschnitt rechts (Wie tief ist es dort genau???)

**Seite 26 + 31:** Angabe zum Storkower Gewässer in gelben Kästchen: Brückenhöhe hat falsches Symbol:

**Seite 27:** Dahme, Hermsdorfer Mühle (Skizze 3): der (schwere) Bootswagen ist nicht mehr vorhanden

- Teupitzer Gewässer, Öffnungszeiten Zugbrücke Gr.Köris:  
01.04. – 30.04.2020 und 01.10. – 31.10.2020 Mo bis So nur um 11<sup>00</sup> und 17<sup>00</sup>  
01.05. – 31.05.2020 und 01.09. - 30.09.2020 Mo bis So nur um 11<sup>00</sup>, 14<sup>00</sup> und 17<sup>00</sup>  
01.06. – 31.08.2020 Mo bis So nur 9<sup>00</sup>, 12<sup>00</sup>, 15<sup>00</sup> und 18<sup>00</sup>  
01.11. - 31.03.2021 kein Brückenzug

- Teupitzer Gewässer, Zemminsee: Das Lieplatz-Zeichen im Südosten des Sees löschen!

**Seite 29:** Spree km 129, Personenfähre bei Leißnitz: Achtung, Seilfähre, bei Betrieb unbedingt am Schild warten!!!

Fortsetzung auf Seite 2



**Seite 29-30:** Spree, Spreepark Beeskow; Kontakt Kanu über [www.albatros-outdoor.de](http://www.albatros-outdoor.de)

**Seite 30:** Spree, Schleuse Beeskow: nicht vollautomatisch sondern SB. tägl. 7-20:30Uhr (aufwärts-/abwärts-Zeiten streichen)

- Drahendorfer Spree, Schleuse Neubrück (Skizze Nr. 2) ist wieder in Betrieb
- Drahendorfer Spree, Wehr Drahendorf: Der Biwakplatz + Tel.Nr. ist zu streichen

**Seite 31:** Storkower Gewässer, Schleuse Storkow (Skizze 2) Größe: 36x 5,6m, Hub 1,

**Seite 31:** Schleuse Wendisch Rietz (Skizze 1) Größe: 34x 5,3m, Hub 1,27m, Tel.Nr.: 03 36 79-215

Für beide Schleusen Betriebszeiten geändert: Apr.-Okt.: Mo-Do. 8:30-18:00, Fr.-So. 9:30-19:00, Nov.-März: kein Betrieb

- Glubigsee und Springsee: Tiefgang max. 0,5m, Höhe max. 0,60m, Elektro nur mit Sondergenehmigung
- Scharmützelsee: Wasserkistrecke streichen, bei Saarow Geschwindigkeitsbegrenzung 8 km/h (nicht 9)

**Seite 33:** Oder-Spree-Kanal, „Wasserwanderrastplatz Müllrose“ streichen, -ist nur private Steganlage, Liegeplatz am Nordufer des Kanals = 48h-Anleger

**Seite 41, 43, 44:** Textkasten Vignettenpflicht im Oderbruch: in diesem Jahr (2020) wird die Vignettenpflicht durch eine Allgemeinverfügung des Lankreises MOL ersetzt. Die Allgemeinverfügung soll im Sommer veröffentlicht werden. **Bis dahin ist das Befahren der alten Oder frei.**

**Seite 45:** Sportboothafen Stolzenau: unbewirtschaftet, Stege etwas verwaorlost, Sanitär evtl. bei WoMo-Platz, dort evtl. auch Δ

**Seite 45-46:** Textkasten „Deutsches Poldergebiet“: **Ab 15. Juli** sind ausschließlich geführte Fahrten möglich.

Anfragen: Tourismusverein Tel. 03332-25590 oder [www.flusslandschaft-reisen.de](http://www.flusslandschaft-reisen.de)

**Seite 46-47:** Textkasten „Polnisches Poldergebiet“: „Gruppen anmelden“ streichen. Individuelle Befahrung setzt Gebietskenntnis voraus.

Geführte Touren nach Anmeldung: [www.flusslandschaft-reisen.de](http://www.flusslandschaft-reisen.de)

**Seite 52:** Haff, ergänzen: Campingplatz Haffküste Kamminke, Lage ca. unter dem zweiten „m“ von Kamminke

**Seite 55:** Unterspreewald, Puhlstrom: Oberes Puhlstromwehr jetzt geschlossen, ☹, Unteres Wehr jetzt in Betrieb

**Seite 56-b:** Spree, Hartmannsdorfer Wehr (Skizze): z.Zt. Wehrneubau, neue Schleuse evtl. am anderen Ufer, ??

**Seite 59:** Burg-Lübbener Kanal: Schleuse Nr. 53 z.Zt. defekt, li. ☹

**Seite 60/61:** Neue Spree und Rohrkanal zwischen Buschgraben und Leipe keine Einbahnstraße mehr, der Behelfsstau ist befahrbar bzw. nicht mehr vorhanden

**Seite 61:** Scheidungsfließ, Scheidungsschleuse Nr. 67 wieder in Betrieb

**Seite 63:** Seddinsee, Insel Seddinwall: Übernachtungen z.Zt. nicht möglich, Rast ja. Der Pachtvertrag ist ausgelaufen und es ist noch unklar, ob dieser verlängert wird.

Info: Andreas Khelm ☎ 0172 9736649 und demnächst auch über [www.seddinwall.de](http://www.seddinwall.de)

- Gosener Graben: Sperrung ist aufgehoben, für „Handbetrieb“ wieder befahrbar

**Seite 66:** Großer Zug, „Haus Seeblick“ heißt jetzt Seerestaurant Nicos Hafen (Kroatische Küche), Tel. unverändert

**Seite 67/72:** Treptower Spree, km 23,1 bis 24,5 Start-/Landegebiet Wasserflugzeug streichen, Betrieb ist eingestellt

**Seite 69:** Tegeler See: Das Sperrgebiet zwischen den Inseln Valentinswerder, Marienwerder und Baumwerder gilt nur für Motorboote

**Seite 70:** Tiefwerder (Klein Venedig) Verein Nr. 5 WSV Helios (Index-Nr. 70-16) streichen, Vereinsauflösung

**Seite 76:** Judengraben ist jetzt für alle Boote gesperrt einschl. Barriere

- Havel-km 22,5: Verein KC Potsdam i.OSC ist Rennsportverein, Wandersport: Preussen-Kanu im OSC: [www.preussen-kanu.de](http://www.preussen-kanu.de)

**Seite 77:** Caputher See Schreibweise korrigieren (Kaputher...). Befahrung nur für Boote ohne Motor erlaubt

**Seite 78:** direkt südl. der Eisenbahnbrücke bei Marina Vulkan-Werft = Yachtcharter Werder <https://yachtcharter-werder.de>

**Seite 81:** Niederhavel km 58 Anleger Slawendorf in Brandenburg: Tel. mit Zahlendreher, richtig: 0175 2157774

- Stadtschleuse Brandenburg: Neu seit Feb. 2020 ☹-Möglichkeit Kanuten und SUP-Boards am rechten Ufer

**Seite 86:** Blattschnitt Umschlag hinten: Das fehlende Stück des Havelkanales zwischen Karte 8 und 12 befindet sich als Nebenkarte auf Seite 8

- Blattschnitt Umschlag hinten: Das fehlende Stück des Teltowkanales zwischen Karte 5 und 7 siehe <https://www.juebermann.de/Teltowkanal/>

Seite 3 Aktualisierungen TA5

Rot markiert = Ergänzung bzw. Korrektur

Index	Eignung	Name, Anschrift	Erläuterungen siehe Seite 82 (☒ = ☒-Bootshaus) Telefon	Internet	Anzahl Kleinzelte				Wohnwagen/mobile	Bettenanzahl / Art Lila-Luma, b=Behänge, Be+Hotel	Y-Liegeplätze	Siegausstattung Wasser	Boote einsetzen Yacht Kanu Rudern	Fäkal. Kanu Rudern	Sanitär	Gastronomie Sya=Selbstverw., Fr=Frühstück ☉=Imbiss, ☉=Restaurant	Lebensmittel ☉=Brotchen	+Entfernung in (m) ☉=Kiosk ☉=Baden	Sonstiges
08-neu	Y(K)	Wassersportzentrum Oranienburg, Lehnitzstraße 101, 16515 Oranienburg	03301-53 95 90	www.wassersportzentrum- oranienburg.de							ja								Gelbe Welle, Charter, ☉, Drachenboote, Wassersportschule, Shop
09-neu	Y	Stadthafen Liebenwalde, Berliner Straße 44, 16559 Liebenwalde	033054 - 900044	www.stadthafen- liebenwalde.de							ja								
10-01	Y	Marina Marienwerder	Tel: 0 179 – 72 86 338	www.yachthafen- marienwerder.de		11													
10-10	Δ	Kanu-WWR Schleuse Schöpfung, SchülerInnenfirma „Sofi S UG“ Erzbergerplatz 2, 16244 Schorfheide / OT Finowfurt	Tel 03335-30513 mobil 0160 93337942	www.sofi-s-ug.de	ja	ja													☉, Winterpause (Postanschrift Siehe www)
12-01	Y	Yachthafen Deetz, fichtner-Marine streichen!, keine Gäste, neuer Name Waldmarina Deetz, privat																	
14-15	Y	Bootshaus Pritzerbe																	☉, ☉
64-06	KY	Pro Sport Berlin 24 Köpenick	Tel. R.Winkler streichen, neu: Benny Dankert: <a href="mailto:kanu@psb24-koepenick.de">kanu@psb24-koepenick.de</a>	Weitere Angaben unverändert															
80-03	☉K	Strandbad Ketzin/Havel, Friedr.-Ludwig-Jahn-Weg 31	033233-738 30	www.strandbad-ketzin.de	>30	0				0			☉	☉	☉ 300	500			☉, Sauna
81-05	RY	Brandenb. Sport-u.RK 1883 e.V	Frau Albrecht: 03381-224366		5	3-4													Slip, Oliver Windeck ☉